



ADVERTENTIEBLAD.

UNION-CASTLE LIJN
 MAILSTOOMBOOTEN NAAR SOUTHAMPTON, AANLEGGENDE TE MADRIDA.
 TUSSENBOOTEN EN EXTRA BOOTEN NAAR LONDEN.
 Union-Castle Mail Stoomvaart Maatschappij Bpkt
 DONALD CURRIE & Co.,
 Bestuurder.

DEEL II.—No 233.]

KAAPSTAD, ZATERDAG, 12 APRIL, 1902.

[Dit Blad verschijnt driemaal per week: Dinsdags, Dondersdags en Zaterdag. Intekeningsprijs per jaar £1 6s., postgeld ingelaten vooruit betaalbaar.]

KENNISGEVING.

Huwelijksberichten, in Memoriam, Geboorteberichten, Doodsadvertenties.

VOOR advertenties betreffende berichten van Geboorte, Overlijden, Huwelijken, wordt 't volgende tarief in rekening gebracht: Bij ENMAAL PLAATSING voor een advertentie van 36 woorden of minder, 3 shillings; voor ieder woord daarboven 1d., extra.
 Voor de TWEEDE PLAATSING, 2 shillings voor 36 woorden of minder, benevens 1d., voor ieder woord daarboven.
 Voor de DERDE PLAATSING 1 shilling 6 pence voor 36 woorden of minder; benevens 1d., voor ieder woord daarboven.
 Tevens wordt 't publiek dringend verzocht om bij advertenties van dezen aard het verschuldigde bedrag tevens tevens met de advertentie toe te zenden. Wanneer zij niet van 't geld vergoed gaan kunnen zij niet geplaatst worden.
 C. P. SCHULTZ,
 Secretaris.

DOODBERICHTEN.

ZACHT ontslapen in den Heer, op den 8den dezer, na een kort lijden, onze geliefde Vader en Grootvader, PETER J. VAN ZIJL, in den ouderdom van 77 jaren en 9 maanden.
 Wij willen ook hiertoe al de Familie, Vrienden en Dr. CILLIERS hartelijk dank zeggen voor hun heilvolde hulp aan ons bezeten in onze zware beproefing.
 Uit naam der gezamenlijke Kinderen,
 F. J. VILJOEN,
 E. S. LE ROUX,
 R. VILJOEN,
 B. J. VILJOEN
 (Kleinkind.)

OVERLEDEN, te Tulbagh, op den 8den dezer, mijn teedergheliefde Echtgenote, MARIA CATERINA ALETTA KEET (geb. Lötter), in den ouderdom van 38 jaren, 9 maanden en 20 dagen.
 Tevens wensch ik mijn hartelijken dank te betuigen aan Dr. en Mevr. Bichner en andere Vrienden, die haar zoo trouw hebben bijgestaan in haar bitter lijden, en ook aan diegenen die met mij en de mijnen gesympathiseerd hebben in ons droefig verlies.
 BERNHARDUS G. KEET,
 "Ebeneser Villa," Tulbagh,
 9 April, 1902.

Departement van Publieke Werken.

TENDERS zullen ontvangen worden door den Kontrolleur en Afdelings-Generaal tot 24 April a.s., des Middags ten 12 uur, voor de Leving en het Plaatsen van Nieuwe Dekfels voor de Drainerokken in de Gevangenis te Kaapstad.
 Alle bijzonderheden kunnen verkregen worden op het Kantoortje van Publieke Werken.
 Geen Tender noodzakelijk te worden aangenomen.
 JOSEPH NEWEY,
 Hoofdinspecteur van Publieke Werken.

Afdelingsraad van Worcester.

Voorgesteld Aanslag van Belasting.

HIERMEDE wordt kennis gegeven dat de Afdelingsraad van Worcester voornemens is om op eene Speciale Vergadering, te worden gehouden op Vrijdag, 16 Mei, 1902, ten 10 uur v.m., in het Stadhuis te Worcester alle Personen daaraan onderhevig eene zoodanige Belasting gedurende het loopende jaar op te leggen, als noodig mocht zijn volgens Wet No. 40 van 1889, en wel op de waarde van aan Belasting onderhevig Eigendom, gelegen in de Afdeling van Worcester.
 Op last,
 F. LINDENBERG,
 Secretaris.

Kantoor van den Afdelingsraad, Worcester, 1 Mei, 1902.



DE AFRIKAANSCHE RIJWIEL - BEZIGHEID, WELLINGTON.

DE Eigenaar van deze alom bekende, langbestaande Rijwiel Bezigheid, voornemens te worden in de behoefte zijner klanten die een VERTROUWBAAR Rijwiel hebben willen tegen een billijken prijs. Halfdijkt Rijwielen altijd voorhanden. De voornaamste "GREY-HOUND" Rijwielen worden nog steeds hier in de bezigheid gebouwd van de allerbeste partijen en volgens order. Zij zijn in 't woord "EERSTE KLAS" en waartij verzuimbare en nette Rijwielen.
 Prijsen op aanvraag.
 Alle reparatiewerk aan Rijwielen, Geveres, Sloten, Air Guns, enz., wordt uitgevoerd door een Eerster Klas Engineer, alle werk gewaarborgd—en prijzen zeer billijk.
 Altijd voorhanden: Alle Rijwiel Benodigdheden—Dunlop Banden, enz.
 LET OP HET ADRES:
 DIRK A. DE VELLERS,
 Markt Plein, Wellington.

EXECUTEURSKAMER.

KENNISGEVING AAN VERBANDSCHULDENAARS.

VERBANDSCHULDENAARS worden herinnerd dat Renten op alle Verbanden ten gunste van den Executeurskamer zullen berekend worden tegen Zes procent per annum volgens termen der respectieve Verbanden, tenzij punctueel ieder halfjaar op 30 Juni en 31 December de Rente voldaan wordt, als wanneer zoo als te voren Vijf procent zal worden berekend.
 N.B.—Veertien dagen uitstel zal worden toegestaan.
 Op last van de Directeuren,
 J. H. N. ROOS, Secretaris.
 Executeurskamergebouwen,
 Hoek van Adderley- en Waalstraten,
 Kaapstad, 5 April, 1902.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE Fransch Hoek.

DE ondergetekende zal Publiek laten verkoopen in Boedel van Wijlen Mevrouw de Weduwe Hauman op

WOENSDAG, den 23sten April, 1902, TEN 9.30 A.M.:

I. VASTE GOEDEREN:—De woonplaats van de overledene, "La Provence" groot ruim 15 morgen, goed beplant en voorzien van water.
 II. Zeker Stuk Erfpacht grond, gelegen annex het dorp Franschoek groot 16 morgen.
 III. Het recht van vee weide in zeker stuk Erfpacht, gelegen annex de plaats "La Terre de Luc."
 IV. LOSSE GOEDEREN:—6 Stuk Vaten, 6 Kuipen, 6 Oxhoofden Halfamen, Ankers, enz., 1 Wijnpomp, 1 Kap Kar, 1 Open Kar, 1 Buggy, 2 Wagens, Boerderij Gereedschap.
 V. HUISRAAD:—Tafels, Stoelen, Kasten, Ledekanten, enz., enz.
 VI. LEVENDE HAVE:—20 Stuks Aantel Vee, 8 Varkens enz.
 P. E. HAUMAN,
 Exec. Testamentair.
 J. P. KRIEL DE VILLIERS & Co., Afslagers.

De Paarsche Afrikaansche Trustmaatschappij, Bpkt.

Belangrijke Verkoopning

VAN ZEER KOSTBARE

VASTE GOEDEREN,

Aan de PAARL, Op Donderdag, 24 April, 1902, OM HALF 11 URE PRECIES.

DE Heeren A. B. DE VILLIERS & Co. met instructies begunstigd zijnde door de Ondergeteekende Executeuren Datief in den Boedel van wijlen den Heer ROBERT BLAKE, Jr., zullen Publiek Verkoopen:

I. Zekere 8 ERVEN, met de daaropstaande Gebouwen, gemerkt Nos. 3 tot 10, Block C, zijnde de gedeelte van den Grond genaamd "Picardie en Laborie," gelegen in de onmiddellijke nabijheid van het Paarsche Spoorwegstation.
 Zeer geschikt voor eene Handelsbezigheid, in aanmerking nemende dat er voor jaren lang eene Voorhandelsbezigheid op zeer voordelige wijze gedreven werd en nog wordt, en ook wel verkieslijk voor eene Private Residentie.
 II. Zekere 4 ERVEN, gemerkt Nos. 15 tot 18, Block C, gelegen als bovengemeld.
 J. H. HOFMEYR, Secretaris,
 A. S. BLAKE, Executeuren.

R. M. ROSS & Co.,

LANDEN THANS
 OOGJES DRAAD, —
 STEEK DRAAD,
 BIND DRAAD EN HOOI PERSEN.
 ALSOOK:
 Pippen, Galvanische, Water, Cement
 EN
 Galvanisch IJzer,
 Wijnpompen,
 Zuigen en Leipippen.
 TEGEN DE LAAGSTE PRIJZEN VOOR KONTANT.
 Strandstraat, Kaapstad.

HET HOOFD-DEPOT

VAN het ZUID-AFRIKAANSCH BIJBELGENOOTSCHAP, Tak van het BRITSOE en VREEMDE BIJBELGENOOTSCHAP, is Verplaatst van Kerkstraat, naar meer geriefelijke vertrekken in de

Y.M.C.A. GEBOUWEN,
 HOUTSTRAAT, nabij LANGESTRAAT, KAAPSTAD.
 Herhaaldelijk aankomende: groote voorraden van Hollandsche, Engelsche en Naturellen Bijbels, goedkoop, goed gebonden en prachtig gedrukt, van 6d. tot 6s. per Bijbel.
 ERW. L. NUTTALL,
 Algemeene Secretaris.

PLANT-ERWTEN.

DE Beroemde soorten Geel Constantie tegen 4d., en Groot Peul Blauw Erwten tegen 6d. per lb., zijn verkrijgbaar bij den Ondergeteekende.
 Op ontvangst van Money of Postal Orders, zullen Orders van minstens dan 6 lbs. geleverd worden aan Kuils Rivier Station.
 J. N. DE VILLIERS,
 Klein Jongverwacht,
 P.O. Kuilsrivier,
 25 Maart, 1902.

PUBLIEKE WERKEN DEPARTEMENT

AAI Bouwers, Meubelmakers Schilders, Loodgieters, enz.

TENDERS worden gevraagd voor verschende diensten in de Kaapstad en omstreken, genoemd in Schedules, die ingezien mogen worden op aanvraag aan het Kantoortje van den ondergeteekende, Caledon Plein, gedurende kantoor uren op Maandag en Dinsdag in iedere week. Hambten van het Departement mogen gesproken worden in verband hiertoe tusschen 11 uur v.m. en middag op elk der bovengenoemde dagen.
 Versiegelde Tenders, gericht aan den Hoofd Inspecteur van Publieke Werken, en gemerkt in den linkerhoek van den omslag "Tenders voor diverse diensten" zullen ontvangen worden tot den middag van den volgenden Woensdag van iedere week.
 Geen Tender noodwendig aangenomen.
 JOSEPH NEWEY,
 Hoofd Inspecteur.

F. v. d. S. Centlivres

HEEFT ZICH TE
 KAAPSTAD GEVESTIGD
 ALS
 PROCUREUR,
 Notaris en Transport - Bezorger.
 ADRES:—Kent Chambers,
 14, KERKSTRAAT,
 KAAPSTAD.

A. SPOLANDER & CO.,

GEVESTIGD 53 JAREN,
 Chronometer-, Horloge- en Klokmakers.
 Mutual Gebouwen Darlingstraat.
 Gouden en Zilveren Horloges in Voorraad gehouden.

DE WET.

De heer
J. J. MICHAU
 Procureur, Notaris, Enz.
 heeft zijn Kantoortje verplaatst naar
 No. 1, HOFMEYR KAMERS
 Kerk Plein
 (Naast de Grootte Kerk)
 KAAPSTAD.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE Fransch Hoek.

De Ondergeteekenden, daartoe verzocht, zullen Publiek Verkoopen op

DONDERDAG MORGEN, ten 10 ure, den 24sten dezer:

I. Het Erf behoorende aan Mevrouw de Weduwe Isaak de Villiers, welbekend als het Grootste en Vruchtbaarste op het Dorp, en het eenige met looppend water voorzien. De Gebouwen zijn groot en gerieflijk, en geschikt voor private woning, Logieshuis of Bezigheid.
 II. Zekere twee onbebouwde Erven gelegen in het Dorp, behoorende aan den heer Jacob P. Hugo.
 Fransch Hoek,
 4 April, 1902.
 J. P. KRIEL DE VILLIERS & Co., Afslagers.

D.O.A.L. DEUTSCHE OST-AFRIKA LINIE.

Imperiale Maildienst.
WESTELIJKE ROUTE.
 Kaapstad naar Europa, aandoend te Las Palmas, Lissabon, Vlissingen, Bremerhaven en Hamburg.
 S.S. "KANZLER," op of omstreeks 15 April.
 S.S. "KURFURST," op of omstreeks 13 Mei.
 S.S. "ADMIRAL," op of omstreeks 10 Juni.
 Passagiers naar Groot Brittanje wisselen te Vlissingen, waar Vrije Kaartjes uitgekeerd worden naar Londen.

OOSTELIJKE ROUTE.

Van Kaapstad naar Port Elizabeth, Oost Londen en Durban, ZONDER OVERSCHEPING; daarvandaan via Oostkust Havens en Suez Kanal, aandoend of aansluitend met Delagoabaai, Beira, Omdina, Mozambique, Zanzibar, Bombaai, Mombassa, Aden en Egipte.
VERLAAT KAAPSTAD,
 S.S. "KAISER," op of omstreeks 25 April.
 S.S. "KOENIG," op of omstreeks 23 Mei.
 Vracht voor havens op het vasteland sonder overschepping.
 Voor vracht en passagie, doe men aanzek bij

POPPE, SCHUNHOFF EN GUTTERY,

ZWEEDSCHE NORRAHAMMAR STOVEN.

De lang verwachte bezending van de bovengenoemde STOVEN indelijk aangekomen, en wij kunnen ze nu leveren in al de gewone erootten.
 Wij nemen de vrijheid het publiek er ook te herinneren aan onze groote sortering
Bedsteden en Huishoudelijke IJzerwaren.
 En het zal ons genoegen doen u onze catalogus per post toe te zenden op aanvraag.

KOCH & DIXIE

BURG EN KASTEEL STRATEN, KAAPSTAD.
 BETERE WAARDE ONMOGELIJK.
 GELIJKE WAARDE ONWAARSCHIJNLIJK.
 VERSCHIEDENHEID, SNIT EN MAAKSEL ONVERTROFFEN.
EERSTE KLAS KLEEREN.
 Prachtige Sortering voor Heeren, Jongelieden en Jongens voor het tegenwoordige Seizoen.

West of England.

LET OP ONS EENIG ADRES:
J. LAWLEY & Co.
 Langemarkt-straat tot Kerkplein, Kaapstad.
 Alle Kleederen en een jaar lang hersteld ZONDER betaling als en waarborg van Werkzaamheid en Good Werk.

Paarden Kombaarzen.

Een Kleine Hoeveelheid van Goede Kwaliteit van bovenstaande te verkrijgen aan
No. 9, KEEROM STRAAT, KAAPSTAD.

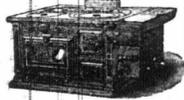


TIBBLE'S VI-COCOA VERSTERKT HERSENS EN ZENUWEN.

DR. TIBBLE'S VI-COCOA is onschatbaar als een voedend en versterkend middel in de vorm van een extract; neen, het is nog meer, het is omschikbaar voor allen die wenschen het gewoel en de stryd van het leven te gemoet te gaan met groter kracht en met meer mede om vol te houden.

Is te koop by alle winkeliers en apothekers of aan het Londen adres: 60, 61 & 62, Strand Row, E.C.

ECHTE BOLINDER ZWEDSCHE STOVES.



VAN ALLE GROOTTE, ZIJN THANS IN VOORRAAD. Neem gene dan de "ECHTE."

Deze Kookkachel, die beide hout en steenkool brandt, is zeer bezuinigend en uiterst geschikt voor Zuid Afrikaansche behoeften.

Woodhead, Plant & Co., KAAPSTAD.

VAN DER BYL & CO., Nos. 4, 6, 8 & 10, Riebeek Straat, (UIT LAGER ST. GEORGE'S STRAAT).

De Onderzettekenden bieden thans te koop aan tegen de laagste marktprijzen, KOFFIE (Rio en Java), SUKKER (Mauritius), RIJST, WOL- EN GRAANZAKKEN, ZEEP, KAARZEN, enz. en SMEER- WAREN van alle soorten.

VOORTS:

ALGEMEENE HANDELSWAAR, zoals Kleerage, Fancy Tabberts Goed, Linnen, Hemdstof, Wollen Stoffen, Stevils en Schoenen, Hooien, enz. STEEN-, HOUT-, en IJZERWAAR, Cement, P. P. Planken, Galvanisch IJzer en alle soorten Bouwmaterialia, zoals Deuren, Vensters, Olie, Verf, Vernis, enz. TEVENS IJzeren Staven, Assen, Wagen- en Kar Spaken, Naven Pompen, Graven, Oogjes Draad, Omheiningen- en Doordraad. EEN GROOTE VERSCHIEDENHEID VAN LEDIKANTEN en Huisraad IJzerwaar.

Alle soorten producten tegen de hoogste marktprijzen gekocht.

VAN DER BYL & CO.

EXECUTEURSKAMER.

Voor de Administratie van Boedels en Nalatenschappen van overledene Personen, Afwezigen, en anderen, als Executeurs, Agenten, Curatoren en Administratoren. De belemmering van Kapitaal onder verzekering van Vastgoed, enz.

OPGERICHT 1838.

TEGENWOORDIGE AKTE VAN OPRICHTING VASTGESTELD DOOR AKTE VAN PARLEMENT, No 17, 1839.

Kantoren: Hoek van Addeley- en Walestrat. (INGANG WALESTRAT), KAAPSTAD.

Aandeelhouders op betaald Kapitaal ... £27,000 0 0 Reserve Fonds ... 102,100 0 0

DIREKTEUREN:

De Wel. heer C. H. VAN ZYL, (De heeren Van Zyl en Buissoné) Voorzitter. De Wel. heer HENRY H. JONES, M.D. De Wel. heer T. A. J. LOUW.

Personen die begeren de Executeurskamer tot hunne Executeurs, Mede Executeurs of anderszins aan te stellen, kunnen haar aanstellen en nomineeren en rondig onder den titel van "Executeurskamer" in Kaapstad.

Aanzoekers voor Leeningen, onder Securitit van Vastgoed, tegen de loopende rato van rente, zullen dagelijks gedurende de bezigheds-uren in behandeling worden genomen.

Kamer Administreert Insolvente, Boedels door haren Secretaris. J. H. N. ROOS, Secretaris.

J. C. SMITH & Co., Hout, Kool en Timmerhout Magazijnen,

Koloniaal- en Amerikaansche Wagenhout, STOOM ZAAGMOLENS. 88, Breestraat en Riebeeks Plein, KAAPSTAD.

Afdeelingraad van Piquetberg.

HERMEDE wordt in termen van Sektie 207 van Wet 40 van 1889, kennis gegeven dat bij dezen Raad applicatie werd gemaakt voor een Huur van Vijf Jaren van de Uitspanning met Gebouwen daarop te Groot Bergvriervrug. Alle Personen die tegen genoemde Huur objectie hebben, worden vriendelijk verzocht daarvan schriftelijk op dit Kantoor kennis te geven, op of vóór 30 April, 1902.

NICO J. VLOK, Secretaris. Afdeelingraad Kantoor, Piquetberg, 24 Maart, 1902.



De heer R. Müller van Kaapstad garandeert om betere Pianos Kerk en Huisorgels, Harmoniums en alle andere soorten van muziekbenodigdheden te leveren dan sommige andere firma ter wereld en tegen lagere prijzen.

De heer R. Müller heeft eerste klas deskundigen voor stemmen en voor het herstellen van alle soorten van muziek instrumenten.

De heer R. Müller voert ook nauwlettend alle orders uit voor gedrukte muziek, enz.

KEATING'S POWDER KEATING'S POWDER KEATING'S POWDER KEATING'S POWDER

DOOD Weegluizen, Vlooien, Motten, Kevers, Muskieten.

KEATING'S POWDER KEATING'S POWDER KEATING'S POWDER KEATING'S POWDER

DOOD Weegluizen, Vlooien, Motten, Kevers, Muskieten.

De enige Poeder draagt de handtekening van THOMAS KEATING. Alleen in Blikjes verkocht.

KEATING'S WORM KOEKJES. KEATING'S WORM KOEKJES. KEATING'S WORM KOEKJES.

Een ZUIVER PLANTAARDIG LEKKER- GOED, beide in voorkomen en smaak, en is een zeer aangename methode om het ongezonde gewoel van de INWENDEGE OF DRAADWOEMEN te te dienen. Het is volkomen veilig en macht in werking, en vooral geschikt voor Kinderen. Verkocht in Blikjes en Fleschjes door alle Apothekers.

TE KOOP,

Groot LANDGOED in Duitsland, OMSTREEKS 200 Hektaren groot, gelegen vlak bij de Hollandse Grens, en een paar uren van Keulen, Amsterdam en Brussel. Het is geschikt als een Jachtgoed en voor werken van Nijverheid. Er zijn Velden en Uitgestrekte Weiden, Vijvers en Greppels, Parken en Tuinen en Krachtige Lanen. Het geriefelijk ingericht Woonhuis is goed Gemeubileerd. De Grootte Stallen zijn Nieuw. De Goedkoop, doch Vaste Prijs, inbegrepen Levende Have, Machinerie, Fokpaarden, Tuigen en Rijtuigen is £20,000. Brieven onder Letters "N.Z." 1020, c/o HAASENSTEIN & VOGLER, A.G. Keulen, Duitsland.

W. G. COMBRINK, De Oude Koloniale HORLOGE en JUWELIERS WINKEL (Gevestigd 1836), 23, Kortemarkt Straat, Spaarbank Gebouw, KAAPSTAD.



Koloniale Weeskamer en Trust Maatschappij. BELANGRIJKE VERKOOPING VAN Die Kostbare Plaats

"MELKBOSCH,"

Vijf Gebouwen, te Blaauwberg, ALSOOK LEVENDE HAVE, enz., enz., enz.

In den Boedel van wijlen den Heer JAN WILLEM MOORREES. Op MAANDAG, 21 April,

ZULLEN TER PLAATSE VERKocht WORDEN,

DE Welbekende Plaats "MELKBOSCH," en Viischerij, te "BLAAUWBERG," omstreeks 19 Mijlen van Kaapstad, welke bekend is als een van de Kostbaarste Plaatsen. De geschiktheid der Plaats, voor Vee- en Landbouw-doeleinden, is zonder twijfel de Beste aan de Kust; en als een Viischerij, bestaat er geen tweede; enorme hoeveelheid Visch wordt hier dicht aan de Kust met zóó weinig inspanning en moeite gevangen, dat tenzij men het gezien heeft, men er zich geen denkbeeld van kan vormen. Het Milnerton Spoorwegstation, dat men voornemens is op te richten zal omstreeks twee uur van de Plaats verwijderd zijn. De Plaats heeft eene uitgestrektheid van 452 Morgen. Zij is bekend wegens geschiktheid voor het laten rondloopen en het vet worden van Vee; tevens is het een Uitstekende Korenplaats.

Er is een Geriefelijke WONING op het Eigendom, met STALLEN, LOODSEN en BUITENGEBOUWEN, geschikt voor Pachterswoning of Verblijf aan de Zeekust. Er zijn ook Vijf Huizen met het Front aan het Strand, welke de meest aangename Woningen aan de Zeekust zijn; zij zijn altijd goed verhuurd, en de opbrengst daarvan is de hoogste die men krijgen kan.

"MELKBOSCH" is te goed en te gunstig bekend als een Uitspanning aan de Zee en als een Viischerij, om verder nog daarover uit te wijden. De Plaats is bekend als zeer productief, een groot gedeelte kan onder de ploeg gebracht worden, er is ook goed Grasland voor Vee, en zij is wel voorzien van WATER afkomstig van voortdurende bronnen. Deze Verkoop is een buitengewone kans voor personen die hun geld wenschen te beleggen in een meest verkieslijk en voordelig Eigendom, met daarenboven nog een aangename en gezonde Woonplaats.

Terzelfdertijd zal Verkocht worden de LEVENDE HAVE, enz., bestaande uit Paarden, Koeien en Vaarzen Ossen, Schapen en Bokken, 3 Karren, enz., enz., enz.

Verkoop te beginnen ten 11 uur. J. W. MOORREES, Afslager. Tijdelijk Kantoor, 4, Waalstraat, Kaapstad, 20 Maart, 1902.

Uit de Hand te Koop, DE KOSTBARE PLAATS WATERVAL,

GELIENDE TE GROOT DRAGENSTEIN, DISTRIKT PAARL.

GENOEMDE PLAATS welke bekend wegens prachtige ligging, uitstekende vruchtbaarheid en volop Loopend Water, is goed geplant met Amerikaansche Wijngaard en Jonge Vruchtboomen in volle dracht, en heeft Uitstekende Vee-weide.

Voor volle bijzonderheden doe aanzoek bij den Onderzettekende. J. E. DE VILLIERS. Waterval, 2 April, 1902.

MALMESBURY Executeurskamer en Voogdij- en Brand- Assurantiemaatschappij.

OPGERICHT IN 1864. Ingeleid bij Acte van Parlement No. 10 van 1889

Opbetaald Kapitaal ... £3,220 0 0 Reserve Fonds ... £21,000 0 0

De Kamer onderneemt de Administratie van Boedels als Executeurs, Voogden Trusteers in Insolvente Boedels, enz. Optrekken van Schopenkennissen, Transporten, Hawelijken Contracten, Voor het voorschieten van Geld op eerste Verbanden, enz. en Algemeene Agentschappen in en buiten de Kolonie.

Verassureert Los- en Vastgoed tegen billijke termen. DIREKTEUREN: De Wel. Ed. Heer G. W. D. RUST, Voorzitter. De Wel. Ed. Heeren N. J. H. CROSSER, Dr. E. L. B. LOUWER, W. D. MALHERBE, Dr. A. J. T. ROUX, A. J. BASOON, A. W. LOUW.

AUDITEUREN: De Wel. Ed. Heeren I. J. J. VAN AARDE en MARTINUS SMITS, H. ZON. De Directeuren vergaderen elken Dinsdag's voormiddag, in den Zor. or. te 9 uur in den Winter te 10 uur. G. W. KOTZE, Secretaris.

KENNISGEVING. DR. J. L. COOK heeft zijn Praktijk aan de Paarl hervat en kan geraadpleegd worden omtrent alle zaken in verband met Tandartsenij. Termen Billijk.

TE KOOP. AMERIKAANSCH WIJNSTOKJES. BLESCH, Weidenhof, Stellenbosch.

MONTAGU.

G. P. VAN ZIJL, Vendu-Afslager, Algemeen en Wetsagent. GEVESTIGD SEDERT 1876. KANTOOR-BANK GEBOUWEN



A. T. RUTTER, MAKER van de beroemde Koloniale "INNES" en "ORIGHTON" Zadelen, bekend over de geheele Kolonie. Zadelen op orde gemaakt. Oude Zadelen nieuw opgemaakt of sekur nageemaakt volgens patronen van de klanten.

TUIGEN Met de nieuwe Schuifstroom, om het schaven te voorkomen. Vraag om Prijzlijsten.

28, WALESTRAT, KAAPSTAD.

KENNISGEVING.

Afdeeling van de Kaap (gewone Erfpacht).

HERMEDE geschiedt kennisgeving dat Erfpacht voor het jaar 1901 verschuldigd en betaalbaar is aan dit Kantoor, op den 1sten Januari, 1902, en indien niet betaald op of voor den 31sten Maart aanst., zullen wettelijke stappen genomen worden voor verhaal derzelve, zonder verdere kennisgeving.

H. R. HORNE, Civiele Commissaris, Kaap. Kantoor van den Civielen Commissaris, Kaap, 18 December, 1901.

Koloniale Weeskamer en Trust MAATSCHAPPIJ.

Kantoren: No. 4, Kerkplein, Kaapstad. P.K. BUS, 142, TELEPH. 160. TELEGRAFISCH BY KARL ANTON: "FIDELITY". OPGERICHT 31 MAART, 1866.

Kapitaal ... £20,000 Reserve Fonds ... £71,600

DIREKTEUREN: PAUL DE VILLIERS, Voorzitter, HARRY BOLUS, F. W. MILLA, H. J. DENPERS, H. M. ARDENNE, C. M. BERNARD, E. J. KARP.

DE MAATSCHAPPIJ neemt de Administratie op zich van Boedels en Eigendommen als Executeurs, Administrateurs, Voogden, Curators, Trusteers, van Insolvente Boedels en onder Hawelijken Voorzaten, Inspecteurs, Gevolmachtigden, Receivers, Agenten, voor Ingezetenen en Niet-ingesetenen, Likwidateurs, van Maatschappijen en aandelen en Firma's.

GEeft Geld op Eerste Verband van Grond Eigendom en Onderpand op Hypotheken, belegt Kapitaal; koopt en verkoopt Grond en ander Eigendom. VOERDET Verbanden, Wissels, en andere Schieden in. ZAMELT HUIZHUUR in, Interest op Verbanden en andere Securititien en doet ieder soort van Trust of Agent-bezighd.

WAARBORG TAK.

De Maatschappij geeft eveneens Po- lissen uit als SECURITITEN voor de Eerlijkheid, en Trouw van Trusteers, Likwidateurs, Executeurs en Voogden, Uitroende Curators, Rechtenvervolg- ten, Landmeters, Beheerders, Secre- tarissen, Klerken en andere Beamten in den dienst van Banken, Crediet, Ver- sekerings- en andere Maatschappijen; Gemeente en Afdeelingraden, Corpo- raties en Firma's op voordelige voor- waarden.

Deze Polissen worden eveneens aang- genomen door de Imperiale en Koloniale Regeeringen, en door alle correspon- denten door heel Zuid Afrika. Verzoeken voor aanzien en andere inlichtingen op aanzoek te verkrijgen bij G. W. STETTLER, SECRETARIS.

KOLONIALE WEESKAMER EN TRUST MAATSCHAPPIJ.

No. 4, KERKPLEIN, KAAPSTAD. Kapitaal, £20,000. Reserve Fonds, £20,341

WAARBORG TAK VAN EERLIJKHEID.

DE MAATSCHAPPIJ reikt Polisse uit als Waarborg voor de Eerlijkheid Oprechtheid en Getrouwheid van Trusteers, Likwidateurs en Administrateurs, Executeurs en Voogden, Dattief, Curators, Bouw, Baljuws, Landmeters, Bestianders en Secretarissen van Banken, Loges, Assuran- tie en andere Maatschappijen, Afdeeling- raden en Municipaliteiten, Klerken en andere Beamten in dienst van Firma's en Publike Inrichtingen op voordelige ter- men.

Deze Polissen worden in ontvangst gene- men door de Imperiale en Koloniale Regeeringen en alle Employeers door geheel Zuid-Afrika. Verzoeken van Aanzook, enz. op aanvraag bij G. W. STETTLER, Secretaris.

Assistent of Assistentie benooidigd voor de Iide Klas P. School te Rawsonville (Goudini).

APPLICATIES vergezeld van Kopien van getuigschiffen en certiffenaten zullen worden ingevacht tot den 3den Mei.

Werkzaamheden te beginnen na de Juni vacantie. Salaris £70 per jaar. Kennis van Muziek en Tonic Solfa eene aanbeveling. J. A. MALHERBE, V.D.M. Voorzitter Sch. Com.

Gedrukt en Uitgegeven door de Drukkers- Maatschappij van de Sandt de Villiers en Co., Beperk, aan het kantoor, hoek van Burg- en Walestraten, Kaapstad.